



Mode d'emploi Repasseuse professionnelle PRI 210 PRI 214 PRI 217

Lisez **impérativement** ce mode d'emploi avant d'installer et de mettre en service votre appareil. Vous éviterez de vous blesser et d'endommager votre matériel.

fr-FR

Table des matières

Votre contribution à la protection de l'environnement	4
Consignes de sécurité et mises en garde	5
Utilisation conforme	5
Sécurité technique et électrique	5
Utilisation de l'appareil	6
Utilisation d'accessoires	7
Quelques précautions à observer avec la repasseuse	7
Description de l'appareil	8
Écran tactile	9
Symboles à l'écran	11
Barre protège-doigts	12
Tringle à linge	13
Système de guidage flexible pour le retrait du linge en marche arrière	13
Première mise en service	14
Nettoyage et paraffinage avant la première mise en service	14
Utilisation	15
Préparer le linge	15
Humidité résiduelle	15
Tri du linge	15
Préparer la repasseuse pour le fonctionnement	15
Repasseuses	16
Température de repassage	16
Régler la température de repassage	16
Modifier la valeur d'une touche de sélection de température	17
Vitesse de repassage	17
Régler la vitesse de repassage	18
Modifier la valeur d'une touche de sélection de la vitesse de rotation	18
Introduction du linge	18
Accueil du linge repassé	19
Interrompre le repassage	19
Mode veille	19
Barre de commande au pied « FlexControl »	20
Après le repassage	20
Utilisation d'un monnayeur	20
Remarques	22
Changement d'unité de température	22
Enregistrer et utiliser un réglage favori	22
Éviter un repassage à vide	22
Poursuivre le repassage après une coupure de courant	22
Délestage / gestion de l'énergie	23
Messages d'anomalie	23
Nettoyage et entretien	24
Entretien de la presse	24
Démarrer le programme de nettoyage	24
Utiliser la toile de nettoyage	25
Démarrer le programme de paraffinage	26
Utiliser la toile de paraffinage et la paraffine	26
Garniture	28

Table des matières

Retirer la toile de repassage (garniture en paille de fer uniquement)	28
Poser la toile de repassage (garniture en paille de fer uniquement).....	28
Service après-vente Miele	29

Votre contribution à la protection de l'environnement

Nos emballages

Nos emballages protègent votre appareil des dommages pouvant survenir pendant le transport. Nous les sélectionnons en fonction de critères écologiques permettant d'en faciliter le recyclage.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières et à réduire le volume des déchets. Votre revendeur reprend vos emballages.

Votre ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi des substances toxiques nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité des appareils. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière inadéquate, vous risquez de nuire à votre santé et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères !



Faites appel au service d'enlèvement mis en place par votre commune, votre revendeur ou Miele, ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination de ce type d'appareil. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Jusqu'à son enlèvement, veillez à ce que votre ancien appareil ne présente aucun danger pour les enfants.

Consignes de sécurité et mises en garde

Lisez attentivement le mode d'emploi avant de mettre l'appareil en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet appareil.

Vous vous protégerez et éviterez ainsi de détériorer votre matériel.

Si d'autres personnes sont formées à la manipulation de la repasseuse, il est impératif de mettre à leur disposition les consignes de sécurité et/ou de les leur expliquer.

Miele ne peut être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez ce mode d'emploi et veuillez le remettre en cas de cession de cet appareil.

Utilisation conforme

Il faut impérativement utiliser cette repasseuse conformément aux instructions du mode d'emploi, l'entretenir régulièrement et vérifier son fonctionnement.

► Cette repasseuse ne doit être utilisée que pour le repassage de textiles propres, lavés dans l'eau pouvant être repassés en repasseuse et munis du symbole d'entretien correspondant sur l'étiquette.

► Cette repasseuse est à usage professionnel. Elle ne convient pas à une utilisation domestique. Si la repasseuse est utilisée dans un espace public, l'exploitant doit garantir par des mesures appropriées que l'utilisateur n'est pas exposé à une situation de danger liée à des risques résiduels.

Les repasseuses chauffées au gaz ne sont pas prévues pour être utilisées dans un espace accessible au public.

► Cette repasseuse n'est pas prévue pour être utilisée en extérieur.

Sécurité technique et électrique

► La repasseuse ne doit pas être utilisée dans la même pièce qu'une machine de nettoyage travaillant aux solvants PER ou HCFC.

► La repasseuse doit uniquement être utilisée dans des pièces sèches.

► N'utilisez la repasseuse que lorsque toutes les pièces d'habillage externes sont montées et qu'il n'y a pas de risque de contact avec des pièces conductrices, chauffées ou en mouvement.

► N'endommagez, ne retirez et ne désactivez pas les systèmes de sécurité ni les éléments de commande de la repasseuse.

► N'effectuez pas de modifications sur la repasseuse qui ne soient pas expressément autorisées par Miele.

► Si des éléments de commande ou des gaines d'isolation sont endommagés sur la repasseuse, ne l'utilisez plus avant sa réparation.

► Seul un professionnel agréé par Miele est habilité à effectuer les réparations. Toute intervention non conforme peut faire courir un risque important à l'utilisateur.

► Ne remplacez les pièces défectueuses que par des pièces détachées d'origine. Les pièces de rechange d'origine sont les seules dont Miele garantit qu'elles remplissent les conditions de sécurité.

Consignes de sécurité et mises en garde

- ▶ Seul un raccordement à une prise de terre conforme garantit un fonctionnement de la repasseuse en toute sécurité. Il est essentiel de faire vérifier cette condition de sécurité élémentaire et, en cas de doute, l'installation électrique par un professionnel. Miele ne peut être tenu pour responsable de dommages résultant de l'absence ou d'une coupure de la mise à la terre.
- ▶ La repasseuse n'est déconnectée du réseau électrique que lorsque l'interrupteur principal ou le fusible (côté installation) a été déclenché.
- ▶ Selon le type de textiles et l'humidité résiduelle qu'ils contiennent, il est possible qu'une charge électrostatique se forme sur la repasseuse durant le repassage.

Utilisation de l'appareil

- ▶ La repasseuse ne doit pas fonctionner sans surveillance.
- ▶ Les personnes qui, en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, de leur inexpérience ou de leur ignorance, ne peuvent pas utiliser cette repasseuse en toute sécurité ne doivent pas l'utiliser sans la surveillance et les instructions d'une personne responsable.
- ▶ Ne laissez pas les enfants sans surveillance à proximité d'une repasseuse. Ne les laissez pas jouer avec l'appareil.
- ▶ Lorsque la repasseuse est chaude et que la presse est en position de repassage, le risque de brûlure est important, en particulier en cas de contact avec le bord de l'auge au niveau de la sortie du linge.
- ▶ N'utilisez pas une température de repassage plus élevée que celle indiquée sur l'étiquette des textiles que vous souhaitez repasser. Si la température de repassage est trop élevée, le linge risque de s'enflammer.
- ▶ Pour le linge multicouches, n'essayez pas d'insérer vos doigts entre les couches de tissu pour tendre le linge. Le cas échéant, vous vous exposez au risque de ne plus pouvoir retirer vos mains à temps avant d'atteindre la presse. Cette consigne vaut également pour les poches dont l'ouverture est dirigée vers la presse chaude.
- ▶ Le système de guidage flexible pour le retrait du linge en marche arrière (option) ne doit être actionné que par l'avant.
- ▶ Pour les repasseuses à engagement par bandes, n'introduisez pas de pièces de linge à franges, fins rubans ou fils. Ces textiles risquent de déclencher un dysfonctionnement de l'engagement.
- ▶ N'approchez pas vos mains des zones situées entre les montants latéraux et le cylindre pendant que la repasseuse est en fonctionnement. Vous risqueriez de vous coincer les mains dans le cylindre.
- ▶ Veillez à ce que l'éclairage soit suffisant pour utiliser la repasseuse.
- ▶ Eteignez la repasseuse lorsqu'elle est inutilisée.
- ▶ La zone de travail de la repasseuse ne doit pas être encombrée par des objets.
- ▶ Assurez-vous qu'un extincteur se trouve toujours à proximité de la repasseuse. Risque d'incendie en cas de température de repassage excessive ou de repassage de textiles non adaptés ou n'ayant pas été lavés avec de l'eau !

Consignes de sécurité et mises en garde

- ▶ L'installation et le montage de la repasseuse sur un engin en mouvement (par ex. un bateau) doivent exclusivement être effectués par un technicien agréé, sous réserve que les conditions pour une utilisation en toute sécurité de la repasseuse soient réunies.
- ▶ Les différentes directives, normes et dispositions relatives à la sécurité en vigueur dans le pays d'installation doivent être respectées.

Utilisation d'accessoires

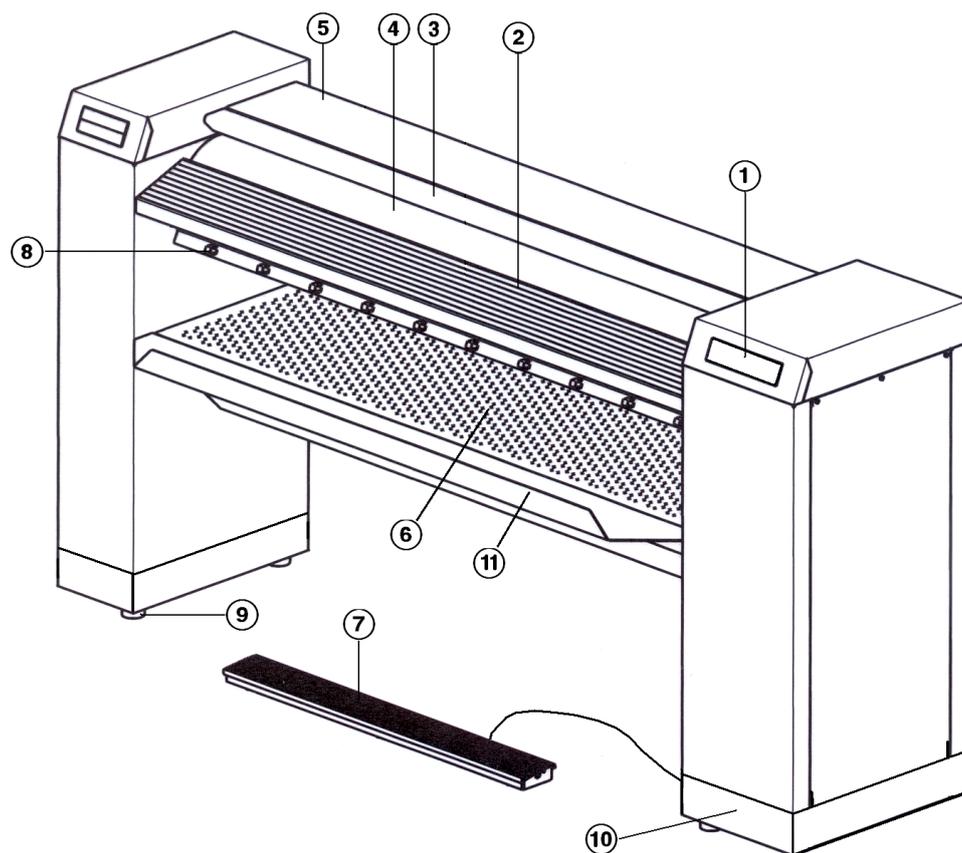
- ▶ Des accessoires ne peuvent être rajoutés ou montés que s'ils sont expressément autorisés par Miele. Le montage d'autres pièces exclut le bénéfice de la garantie.
- ▶ Pour fonctionner avec un système de monnayeur sans risque de basculement, la repasseuse doit impérativement être fixée au sol au niveau des pieds.

Quelques précautions à observer avec la repasseuse

- ▶ Seules des personnes âgées de plus de 16 ans et dûment formées pour utiliser la repasseuse peuvent travailler à l'introduction du linge.
- ▶ Portez toujours des vêtements près du corps pour repasser. Des vêtements amples (par ex. des manches amples, les lanières de tablier, les foulards et les cravates) peuvent être happés par le cylindre de la repasseuse.
- ▶ Avant d'utiliser la repasseuse, retirez vos bagues et bracelets.
- ▶ Défroissez les plis toujours le plus loin possible de la zone d'insertion sur la planche d'appui. Introduisez les taies d'oreiller et les housses de couette en disposant le côté ouvert vers le devant de la repasseuse. Ne tenez pas les coins de l'intérieur et ne mettez pas les mains dans les manches de chemise et les poches de tablier.
- ▶ Vérifiez quotidiennement le fonctionnement des dispositifs de sécurité. La repasseuse peut être mise en service uniquement si les dispositifs de sécurité fonctionnent correctement. De cette manière, il est possible de garantir que toutes blessures graves, pincements ou brûlures soient évités.
- ▶ Vérifiez avant d'enclencher la marche arrière du cylindre que cela ne mette personne en danger.

Si d'autres personnes sont formées à la manipulation de la repasseuse, il est impératif de mettre à leur disposition les consignes de sécurité ou de leur expliquer.
Conservez ce mode d'emploi et veuillez le remettre en cas de cession de cet appareil.

Description de l'appareil

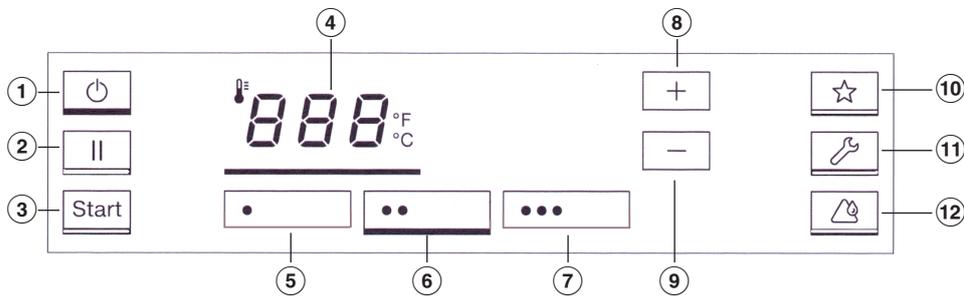


- ① Bandeau de commande (écran tactile)
- ② Table d'introduction du linge
- ③ Barre protège-doigts
- ④ Cylindre
- ⑤ Repasseuse avec habillage
- ⑥ Table de sortie du linge
- ⑦ Barre de commande au pied « FlexControl »
- ⑧ Décolleur
- ⑨ Pieds à vis réglables en hauteur
- ⑩ Socle (en option)
- ⑪ Bac à linge

Option	PRI 210	PRI 214	PRI 217
Tringle à linge		X	
Système de guidage flexible du linge			X
Garniture à lamelles			X
Socle	X	X	X

Écran tactile

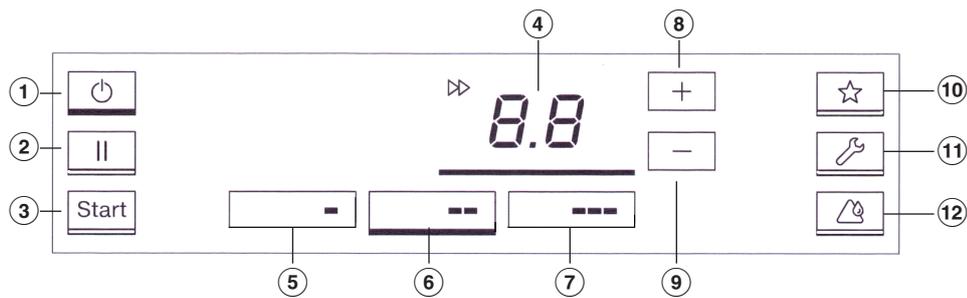
Effleurez les touches à l'écran pour les activer. La touche actuellement sélectionnée est rétroéclairée.



Affichage à l'écran en mode de sélection pour la température de la repasseuse

- ① Touche Active/désactive la repasseuse.
- ② Touche Met la repasseuse en pause.
- ③ Touche Start Démarre le repassage une fois la température réglée atteinte. Cette touche clignote lorsque vous pouvez démarrer le repassage.
- ④ Touche Mode de sélection pour la température de la repasseuse.
- ⑤ Touche de sélection de température • Pour les textiles en Perlon/soie synthétique.
- ⑥ Touche de sélection de température •• Pour les textiles en soie/laine.
- ⑦ Touche de sélection de température ••• Pour les textiles en coton/lin.
- ⑧ Touche + Augmente la température de la repasseuse.
- ⑨ Touche - Diminue la température de la repasseuse.
- ⑩ Touche Programme favori
- ⑪ Touche * Position pour réaliser des travaux de maintenance. Appuyez sur la touche pendant au moins 3 secondes pour l'activer ou la désactiver.
* affichée ou masquée selon le modèle
- ⑫ Touche Mode pour nettoyer et paraffiner la presse. Appuyez sur la touche pendant au moins 3 secondes pour l'activer ou la désactiver.

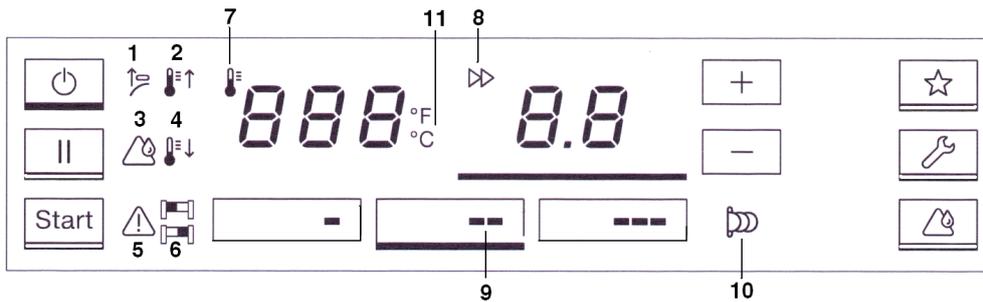
Description de l'appareil



Affichage à l'écran en mode de sélection pour la vitesse de rotation du cylindre

- ① Touche Active/désactive la repasseuse.
- ② Touche Met le repassage en pause.
- ③ Touche start Démarre le repassage une fois la température réglée atteinte. Cette touche clignote lorsque vous pouvez démarrer le repassage.
- ④ Touche Active le mode de sélection pour la vitesse de rotation du cylindre.
- ⑤ Touche de sélection de la vitesse de rotation Plage de vitesse basse
- ⑥ Touche de sélection de la vitesse de rotation Plage de vitesse moyenne
- ⑦ Touche de sélection de la vitesse de rotation Plage de vitesse élevée
- ⑧ Touche Augmente la vitesse de rotation du cylindre
- ⑨ Touche Diminue la vitesse de rotation du cylindre
- ⑩ Touche Programme favori
- ⑪ Touche * Position pour réaliser des travaux de maintenance. Appuyez sur la touche pendant au moins 3 secondes pour l'activer ou la désactiver.
* affichée ou masquée selon le modèle
- ⑫ Touche Mode pour nettoyer et paraffiner la presse. Appuyez sur la touche pendant au moins 3 secondes pour l'activer ou la désactiver.

Symboles à l'écran



- | | |
|---|---|
| <p>1 Effleurer la barre protège-doigts</p> <p>2 La température actuelle de la repasseuse est inférieure à la température de consigne sélectionnée. La température augmente.</p> <p>3 Témoin de service pour le nettoyage et le paraffinage (voir chapitre « Nettoyage et entretien »)</p> <p>4 La température actuelle de la repasseuse est supérieure à la température de consigne sélectionnée. La température diminue.</p> <p>5 Anomalie détectée</p> <p>6 ou Introduction répétée du linge sur un seul côté, à gauche () ou à droite () (voir chapitre « Introduction du linge »).</p> | <p>7 Pré-sélection et affichage de la température en °C/°F</p> <p>8 Pré-sélection et affichage de la vitesse de rotation du cylindre</p> <p>9 Plage de vitesse de rotation du cylindre</p> <p>10 Mode monnayer (voir chapitre « Utilisation d'un monnayer »)</p> <p>11 Affichage de la température de repassage en °C ou en °F. Modifiable par le service après-vente Miele.</p> |
|---|---|

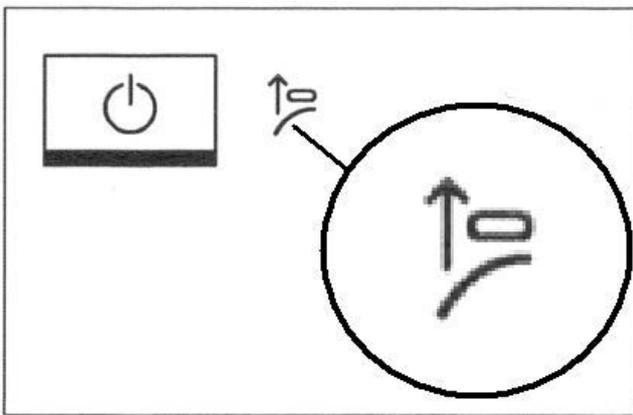
Description de l'appareil

Barre protège-doigts

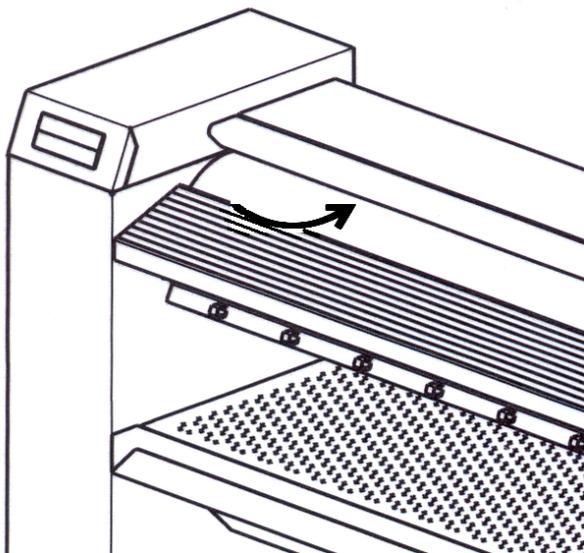
La barre protège-doigts est un dispositif de sécurité qui doit faire l'objet d'une vérification avant chaque mise en service.

⚠ Risque de blessure en cas de dysfonctionnement de la barre protège-doigts. Un dysfonctionnement de la barre protège-doigts peut entraîner de graves blessures. Le cas échéant, désactivez la repasseuse sans attendre. Contactez le service après-vente Miele dans les meilleurs délais. Veillez à ce que personne ne mette la repasseuse en service et signalez le dysfonctionnement à tout utilisateur potentiel.

La repasseuse passe en mode de fonctionnement normal à la condition que la barre protège-doigts ait été légèrement tirée vers le haut, après la mise sous tension de l'appareil. A défaut, la repasseuse se désactive peu de temps après sa mise sous tension.



Tirez légèrement vers le haut la barre protège-doigts lorsque le symbole  clignote.



Si les doigts pénètrent entre le cylindre et le protège-doigts, le cylindre est immédiatement arrêté et la presse s'écarte du cylindre. Dans ce cas, le symbole  s'allume durablement. Appuyez sur la touche start pour réactiver la repasseuse.

En cours de fonctionnement, n'utilisez pas volontairement la barre protège-doigts pour interrompre le repassage.
Utilisez toujours la touche II pour interrompre le repassage.

Tringle à linge

(accessoire en option pour le modèle PRI 214)

Vous pouvez suspendre le linge repassé sur la tringle pivotante en prenant soin d'éviter les plis.

Système de guidage flexible pour le retrait du linge en marche arrière

(accessoire en option pour le modèle PRI 217)

Le linge repassé est dirigé à l'arrière via le système de guidage flexible et peut être retiré au dos de la repasseuse. Il convient parfaitement aux grandes pièces de linge comme les draps de lit, les housses de couette ou les nappes.

 Risque de brûlure provoqué par l'installation incorrecte du système de guidage flexible.

Si lors de l'installation du système de guidage flexible, le bord de la presse est touché, il existe un risque de brûlure.

Ne touchez jamais le bord de la presse chaude.

Installez toujours le système de guidage flexible exclusivement depuis l'avant de l'appareil.

Première mise en service

Nettoyage et paraffinage avant la première mise en service

Vous devez impérativement nettoyer et paraffiner la presse avant la première mise en service (voir chapitre « Nettoyage et entretien », sections « Nettoyage de la presse » et « Paraffinage de la presse »).

- Nettoyez la presse en faisant passer la toile de nettoyage sur toute la largeur de la presse, en la décalant plusieurs fois.
- Une fois la presse nettoyée, paraffinez-la à l'aide de la toile de paraffinage et de paraffine spéciale repasseuses. La paraffine doit être utilisée avec parcimonie afin que la toile de repassage ne soit pas excessivement lisse !

Préparer le linge

Humidité résiduelle

L'humidité résiduelle idéale pour une bonne finition et un rendement de repassage optimal est la suivante :

PRI 214/217 : 15-25 % d'humidité résiduelle

PRI 210 : 15 % d'humidité résiduelle

L'humidité résiduelle idéale dépend des propriétés du textile.

Tri du linge

Triez le linge selon le type et le tissu avant de commencer à repasser. Respectez pour ce faire l'étiquette d'entretien des textiles. Nous vous conseillons de trier le linge dans l'ordre suivant :

Type de fibre	Symbole	Température
Perlon, nylon, etc.	●	100–110 °C
<i>Ensuite :</i>		
Laine, soie	●●	111–150 °C
<i>Puis :</i>		
Coton, lin	●●●	151–185 °C

Le linge contenant plus de 50 % de fibres synthétiques (par exemple, le Dralon) ne doit pas être repassé.

Le plastique fond lorsque la température de la repasseuse est élevée.

Le linge contenant moins de fibres synthétiques peut être repassé à basse température (gamme ●).

Repassez le linge amidonné toujours en dernier.

A défaut, les éventuels résidus d'amidon sur la presse risquent de nuire au repassage des autres textiles.

Préparer la repasseuse pour le fonctionnement

- Allumez l'interrupteur principal pour l'alimentation en courant.
- Appuyez sur la touche  pour mettre la repasseuse sous tension. Le symbole rouge  clignote.
- Appuyez doucement sur le côté inférieur de la barre protège-doigts. La repasseuse passe en mode de fonctionnement normal.

La repasseuse est opérationnelle à la condition que la barre protège-doigts ait été correctement actionnée. A défaut, la repasseuse se désactive peu de temps après sa mise sous tension.

Le symbole rouge  apparaît et la presse chauffe.

⚠ Risque de brûlure au contact du bord de l'auge.
 Vous risquez de vous brûler lorsque la repasseuse est chaude, en particulier en cas de contact avec le bord de l'auge. Le risque de brûlure est signalé par des stickers de mise en garde situés sur l'habillage de la presse.
 Évitez de toucher le bord de l'auge.

- Patientez jusqu'à ce que la température réglée soit atteinte.

La touche **start** commence à clignoter dès que la température minimale est atteinte.

La repasseuse est prête à fonctionner lorsque la température réglée a été atteinte et que le symbole  ne s'allume plus.

- Appuyez sur la touche clignotante **start** pour mettre la repasseuse en service.

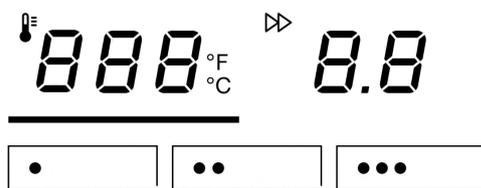
La repasseuse est opérationnelle.

Repasseuses

Température de repassage

Sélectionnez la température de la repasseuse en fonction du type de textile.

Type de textile	Symbole	Température	Valeur pré-réglée
Perlon/soie synthétique	•	100–110 °C	110 °C
Soie/laine	••	111–150 °C	125 °C
Coton/lin	•••	151–185 °C	180 °C



Touches de sélection de température

Vous pouvez régler la température de la presse en utilisant les touches de sélection de température (•/••/•••) ou les touches **+** et **-**.

Si vous diminuez la température en cours de fonctionnement, la presse aura besoin de refroidir. Dans ce cas, le chauffage de la repasseuse est coupé. Le symbole rouge  signale que la température actuelle de la presse est trop élevée. Le symbole  s'éteint une fois que la température sélectionnée est atteinte.

Régler la température de repassage

- Sur le bandeau, appuyez sur la touche  **888** pour accéder au mode de sélection de la température de repassage.

La touche  **888** est rétroéclairée.

- Appuyez sur l'une des trois touches de sélection de température. (par ex. sur la touche **••**)

La touche de sélection de température activée est rétroéclairée et la presse chauffe ou refroidit pour atteindre la température de consigne.

Modifier la valeur d'une touche de sélection de température

- Appuyez sur la touche de sélection de température dont vous souhaitez modifier la valeur de température.

La touche de sélection de température actionnée est rétroéclairée et la valeur de température actuelle s'affiche.

- Appuyez sur la touche + ou – jusqu'à atteindre la valeur que vous souhaitez configurer pour la touche de sélection de température.
- Maintenez ensuite la touche de sélection de température choisie (celle rétroéclairée) jusqu'à ce qu'elle clignote une fois.

La nouvelle valeur de température est désormais sauvegardée sur la touche de sélection de température.

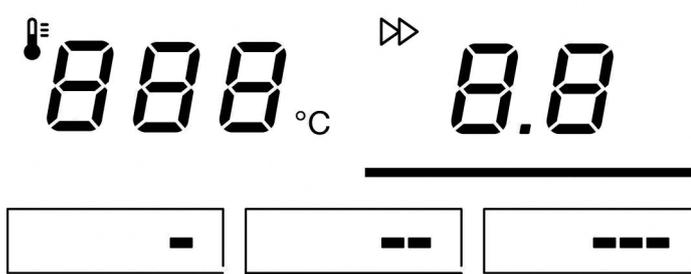
Vitesse de repassage

PRI 210/214 :

Symbole	Plage de vitesse	m /min
-	Plage de vitesse basse	1,5-2,2
--	Plage de vitesse moyenne	2,3-3,2
---	Plage de vitesse élevée	3,3-4,0

PRI 217 :

Symbole	Plage de vitesse	m /min
-	Plage de vitesse basse	1,5-2,4
--	Plage de vitesse moyenne	2,5-3,4
---	Plage de vitesse élevée	3,5-4,5



Touches de sélection de la vitesse de rotation

Vous pouvez régler la vitesse de rotation à l'aide des touches de sélection de vitesse de rotation (-/--/---) ou des touches + et –.

Utilisation

Régler la vitesse de repassage

- Sur le bandeau, appuyez sur la touche *B.B* pour accéder au mode de sélection de la vitesse de rotation.

La touche est rétroéclairée.

- Appuyez sur l'une des trois touches de sélection de la vitesse de rotation.

(par ex. sur la touche **--**)

La touche de sélection de la vitesse de rotation activée est rétroéclairée et la vitesse de repassage correspondante est paramétrée.

Modifier la valeur d'une touche de sélection de la vitesse de rotation

- Appuyez sur la touche de sélection dont vous souhaitez modifier la vitesse de rotation.

La touche de sélection actionnée est rétroéclairée et la vitesse de rotation actuelle s'affiche.

- Appuyez sur la touche **+** ou **-** jusqu'à atteindre la valeur que vous souhaitez configurer pour la touche de sélection de la vitesse de rotation.
- Maintenez ensuite la touche de sélection de la vitesse de rotation (celle rétroéclairée) jusqu'à ce qu'elle clignote une fois.

La nouvelle vitesse de rotation est désormais sauvegardée sur la touche de sélection.

Introduction du linge

 Risque de dommages dus à une introduction incorrecte du linge.

Si des pièces de linge avec boutons sont introduites de façon incorrecte dans l'appareil, les boutons risquent d'être abîmés ou arrachés à leur entrée dans la presse.

Les textiles avec des boutons doivent être introduits de telle sorte que les boutons soient dirigés vers le cylindre. Ainsi, ils seront protégés par la toile de repassage du cylindre.

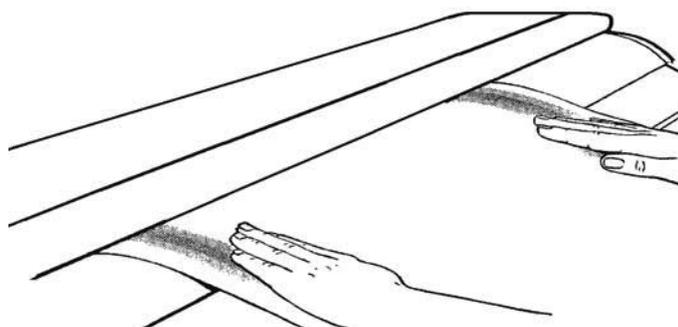
Placez un chiffon pour protéger la presse des fermetures éclair, boutons et crochets métalliques avant de repasser.

Ne repassez pas de boucles métalliques et plastique ainsi que les boutons extrêmement hauts (par ex. les boutons sphériques).

- Appuyez sur la touche **start** pour débiter le repassage.

La presse démarre et le cylindre commence à tourner.

- Placez le textile parallèlement au cylindre sur la table d'introduction du linge.



- Défroissez le textile.
- Introduisez le textile de façon bien droite.

Ne repassez pas les petites pièces que d'un côté du cylindre. En cas d'introduction unilatérale, la chaleur n'est absorbée et la garniture du cylindre n'est sollicitée que d'un seul côté. Si le linge est toujours introduit du même côté pendant un certain temps, un signal sonore retentit et le symbole rouge  ou  apparaît. Essayez toujours d'utiliser toute la largeur du cylindre. Répartissez les petites pièces de linge de façon homogène sur la table d'introduction.

Accueil du linge repassé

Les décolleurs permettent de détacher le linge repassé du cylindre. Vous pouvez prendre le linge une fois celui-ci décollé.

 Risque de brûlure au contact du bord de la sortie de la presse. La presse devient très chaude en cours de fonctionnement. Le linge repassé peut être très chaud au sortir de la presse. Prenez toujours le linge repassé avec précaution. Ne touchez pas le bord de la sortie de la presse.

Si un décolleur se déboîte, vous devez éteindre la repasseuse. Vous devez ensuite remettre manuellement le décolleur dans sa position initiale.

 Risque d'incendie en cas d'embrasement du linge. Le linge chaud peut causer un incendie s'il s'enflamme. Attendez que le linge repassé ait suffisamment refroidi avant de l'emballer ou de l'empiler.

Interrompre le repassage

- Appuyez sur la touche  pour interrompre le repassage et entrer en mode pause.

En mode pause, le cylindre s'arrête et la presse s'écarte. La repasseuse continue de chauffer. La repasseuse reste opérationnelle en mode pause.

- Appuyez sur la touche  pour reprendre le repassage.

Utilisation

Mode veille

Si l'option correspondante est activée, la repasseuse bascule en mode veille en cas d'inactivité prolongée. En mode veille, la presse s'écarte et le cylindre reste immobilisé. Le chauffage est également arrêté.

Appuyez sur la touche  pour réactiver la repasseuse.

Le mode veille est désactivé par défaut. Le mode veille peut être activé par le service après-vente Miele en mode SAV. La durée d'inactivité requise avant que la repasseuse bascule en mode veille est configurable (de 1 à 30 minutes).

Barre de commande au pied « FlexControl »

Le cylindre s'immobilise lorsque vous actionnez la pédale. Vous pouvez installer cette dernière où vous le souhaitez. Ainsi, vous pouvez corriger facilement les erreurs d'introduction du linge.

Arrêter le cylindre

- Pendant le repassage, actionnez à l'aide de votre pied la barre de commande au pied.

Le cylindre s'arrête. La presse est démarrée.

- Retirez le pied de la barre de commande au pied pour continuer le repassage.

Le cylindre recommence automatiquement à tourner. Le repassage reprend.

Le service après-vente Miele peut également régler la barre de commande au pied de sorte que, lors de l'actionnement de la barre de commande au pied pour sortir de la fonction Pause, la presse démarre et le cylindre commence à tourner (commutation circuit domestique).

Après le repassage

- Après le repassage, laissez tourner le cylindre encore 10 minutes à vide et à une température de chauffe minimale, pour faire sécher complètement la garniture.
- Arrêtez la repasseuse à l'aide de la touche .

La presse s'écarte tandis que le ventilateur continue de fonctionner pendant 10 minutes afin de refroidir la repasseuse. La touche  clignote.

- Eteignez l'interrupteur principal.

Utilisation d'un monnayeur

- Appuyez sur la touche  pour mettre la repasseuse sous tension.

Le symbole  clignote.

- Introduisez la pièce ou le jeton dans le monnayeur.

Le symbole  s'éteint.

- Sélectionnez la température de repassage appropriée pour le type de textile.

- Puis sélectionnez la vitesse de rotation du cylindre qui vous convient.

Une fois la diode éteinte ↑, la température de consigne réglée est atteinte et la repasseuse est prête à fonctionner. Cette situation est signalée par un signal sonore.

Le signal sonore marque le lancement du temps de repassage acheté.

- Appuyez sur la touche **start** pour débiter le repassage.

Si la repasseuse est mise en marche avant que la température de consigne ne soit atteinte, le temps s'écoule après avoir appuyé sur la touche **Start**.

La presse démarre et le cylindre commence à tourner.

Une fois le temps de repassage écoulé, l'arrêt différé s'enclenche avec un signal sonore. La durée d'arrêt différé de 1 minute est définie par défaut.

- Vous pouvez finir de repasser le textile déjà introduit dans l'appareil.

Si le repassage est interrompu pendant la durée d'arrêt différé, vous devez racheter du temps de repassage pour redémarrer l'appareil.

La durée de l'arrêt différé peut être paramétrée par le service après-vente Miele entre 0 et 5 minutes.

Une fois la durée d'arrêt différé écoulée, la presse s'écarte et le cylindre reste immobilisé.

La diode  clignote. Vous pouvez racheter du temps de repassage à tout moment.

Remarques

Changement d'unité de température

La température peut être affichée par le service après-vente Miele soit en °C soit en °F.

Enregistrer et utiliser un réglage favori

Les sections suivantes décrivent les manipulations à effectuer pour enregistrer et utiliser via la touche ☆ les combinaisons les plus fréquentes entre température de repassage et vitesse de rotation.

Enregistrer un réglage favori

- Commencez par régler la température de repassage et la vitesse de rotation souhaitées (voir chapitre « Utilisation de la repasseuse », section « Repassage »).
- Maintenez la touche ☆ enfoncée jusqu'à ce qu'elle clignote une fois.

La combinaison entre la température de repassage et la vitesse de rotation est désormais enregistrée sur la touche ☆.

Utiliser un réglage favori

- Appuyez brièvement sur la touche ☆ pour accéder au réglage favori.

La combinaison enregistrée sur la touche est reprise par la repasseuse.

Quitter le réglage favori

- Appuyez brièvement sur la touche ☆ pour quitter le réglage favori.

La repasseuse réutilise la température de repassage et la vitesse de rotation précédemment réglées.

Eviter un repassage à vide

En cas de pause de repassage prolongée, appuyez sur la touche || pour activer le mode pause ou sur la touche ⏻ pour arrêter la repasseuse. Vous éviterez ainsi de repasser à vide et de solliciter inutilement la toile de repassage et l'entraînement de l'appareil.

Lorsque la repasseuse fonctionne à vide pendant une période prolongée, cela peut impacter négativement la durée de vie de la garniture.

Poursuivre le repassage après une coupure de courant

- Appuyez sur la touche ⏻ après une coupure de courant.

La repasseuse redémarre.

- Activez la barre protège-doigts.
- Appuyez sur la touche start.

Vous pouvez à présent reprendre le repassage.

Délestage / gestion de l'énergie

Il est possible en option de raccorder la repasseuse à un circuit de délestage ou à un système de gestion de l'énergie. Si le circuit de délestage ou le système de gestion de l'énergie est actif, le chauffage de la repasseuse est arrêté et les symboles *BBB* ou *B.B* clignotent. Grâce à la chaleur résiduelle de la presse, vous pouvez poursuivre le repassage jusqu'à ce que l'appareil passe en mode Pause II.

Messages d'anomalie

Si une erreur apparaît, le repassage est interrompu, la touche II clignote et un code d'erreur composé de quatre caractères s'affiche à l'écran. Appuyez sur la touche clignotante II pour acquitter l'erreur (l'erreur est consignée dans la mémoire des anomalies). La touche start clignote et le repassage peut redémarrer.

Code d'anomalie	Anomalie
<i>F 0</i>	Erreur chauffage
<i>F 1</i>	
<i>F 2</i>	
<i>F 8</i>	
<i>F 20</i>	
<i>F 24</i>	
<i>F 25</i>	
<i>F 39</i>	Anomalie électronique
<i>F 40</i>	
<i>F 41</i>	
<i>F 42</i>	
<i>F 43</i>	
<i>F 45</i>	
<i>F 47</i>	
<i>F 49</i>	Anomalie d'entraînement
<i>F 50</i>	
<i>F 53</i>	Anomalie de ventilateur
<i>F 57</i>	Anomalie électronique
<i>F 61</i>	Appareil verrouillé
<i>F 99</i>	Sous-tension entraînement
<i>F 104</i>	Erreur générale compresseur
<i>F 108</i>	Sous-tension
<i>F 120</i>	Anomalie de commande
<i>F 4500 – 4512</i>	

Si le message d'erreur réapparaît, répétez l'opération ou éteignez puis redémarrez l'appareil. Si l'anomalie persiste, contactez le service après-vente Miele.

En cas de panne, veuillez contacter le service après-vente Miele.

Nettoyage et entretien

Entretien de la presse

Il est nécessaire de nettoyer et d'entretenir régulièrement la presse pour préserver l'entraînement du cylindre et la garniture. Veuillez impérativement tenir compte des conseils relatifs au nettoyage et à l'entretien de votre repasseuse dans le manuel fourni à cet effet. La presse doit être paraffinée après chaque nettoyage. Si vous ne tenez pas compte de ce conseil, la durée de vie de votre repasseuse en sera considérablement réduite.

La presse de la repasseuse est en aluminium.

Pour la nettoyer, n'utilisez pas d'abrasif à gros grains ou de toile de nettoyage couverte de papier émeri.

Pour un nettoyage optimal, nous vous recommandons d'utiliser le kit de nettoyage Miele. Il contient une toile de nettoyage, une toile de paraffinage et une paraffine spéciale repasseuses. Ce kit peut être commandé en tant qu'accessoire Miele.

Des dépôts (calcaire, restes d'amidon) peuvent s'accumuler sur la presse. C'est pourquoi il est conseillé de nettoyer la presse avant chaque repassage, selon le degré de salissure.

Le symbole rouge  s'allume lorsque le nettoyage et le paraffinage de la presse sont nécessaires en mode nettoyage.

Démarrer le programme de nettoyage

- Maintenez la touche  pendant plus de 3 secondes.

Le mode de nettoyage est activé sur la repasseuse. L'écran affiche 80 °C.

Si la température de repassage actuelle dépasse les 80 °C, le symbole  apparaît et l'appareil refroidit.

Vous pouvez démarrer le nettoyage lorsque la touche start se met à clignoter.

- Appuyez sur la touche clignotante start pour démarrer le programme de nettoyage.

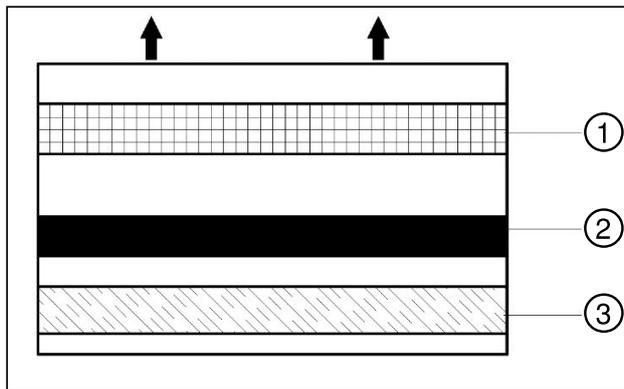
Vous pouvez à présent nettoyer la repasseuse à l'aide de la toile de nettoyage.

Utiliser la toile de nettoyage

- Utilisez la toile de nettoyage pour nettoyer la presse.

La toile de nettoyage étant plus étroite que la presse, vous ne pourrez pas nettoyer toute la surface en un seul passage. Par conséquent, vous devez prévoir plusieurs passages dans la repasseuse, en évitant de centrer la toile de nettoyage.

Conseil : pour dissoudre les restes incrustés (par ex. : amidon), insérez au préalable un chiffon imbibé d'eau tiède à travers la repasseuse.



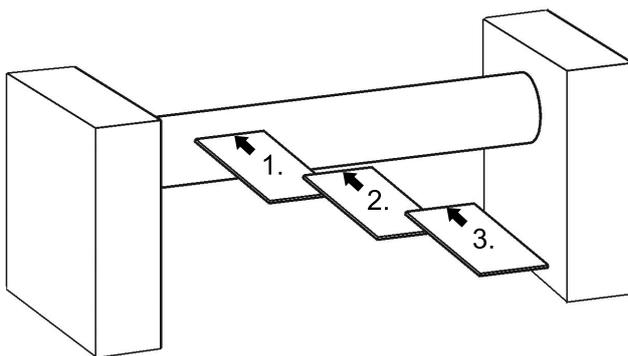
① Poche

③ Bande coton

② Bande de nettoyage

- Disposez la toile de nettoyage du côté gauche de la table d'introduction, de sorte que la bande de nettoyage soit tournée côté presse.
- Faites passer la toile de nettoyage dans la repasseuse de façon régulière et bien droite par la gauche de la table d'introduction, jusqu'à ce qu'elle en ressorte complètement.

La toile de nettoyage permet d'éliminer les salissures. La bande coton permet d'enlever les salissures et de polir la presse.



Introductions successives de la toile de nettoyage, de gauche à droite.

- Recommencez l'opération en décalant légèrement la toile de nettoyage sur la droite de la table d'introduction. La bande de nettoyage doit être tournée côté presse.
- Faites de nouveau passer la toile de nettoyage à travers la repasseuse.
- Répétez l'opération jusqu'à atteindre l'extrémité droite de la table d'introduction, en ayant nettoyé toute la largeur de la presse.
- Appuyez sur la touche II pour mettre fin au programme de nettoyage.

Nettoyage et entretien

La presse doit être paraffinée après chaque nettoyage.

Appuyez sur la touche droite de sélection de température ●● pour activer directement le programme de paraffinage ou maintenez la touche  pendant au moins 3 secondes pour quitter le programme de nettoyage.

Démarrer le programme de paraffinage

- Maintenez la touche  pendant au moins 3 secondes.

L'écran affiche 2 touches de sélection de température qui ne sont pas identifiées par des points de température (par ex. ●●).

- Appuyez sur le bouton de sélection de la température de droite pour lancer le programme de paraffinage de la repasseuse.

Le programme de paraffinage est à présent activé. L'écran affiche 180 °C.

Pour désactiver le programme de paraffinage, appuyez sur la touche **||** puis maintenez la touche  pendant au moins 3 secondes.

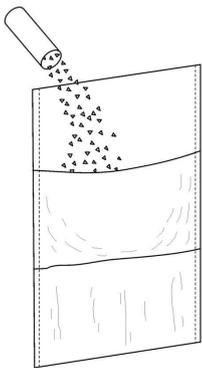
Une fois la température de 180 °C atteinte, la touche start se met à clignoter. Le programme de paraffinage est prêt.

- Appuyez sur la touche clignotante start pour démarrer le programme de paraffinage.

Vous pouvez à présent paraffiner la presse à l'aide de la toile de paraffinage.

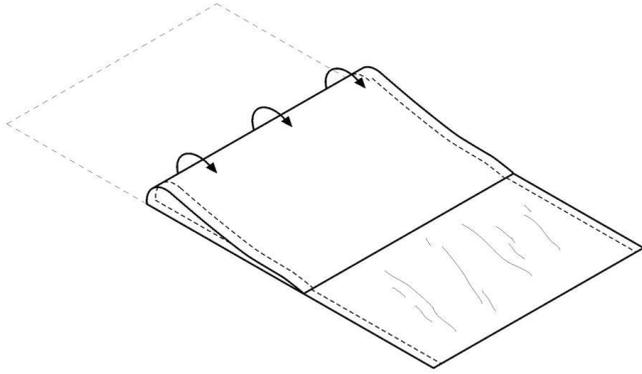
Lorsque le paraffinage a été réalisé avec succès pendant une durée minimale de 40 secondes dans le programme paraffinage, l'intervalle jusqu'au prochain rappel de nettoyage et de paraffinage (via le symbole rouge ) est réinitialisé.

Utiliser la toile de paraffinage et la paraffine

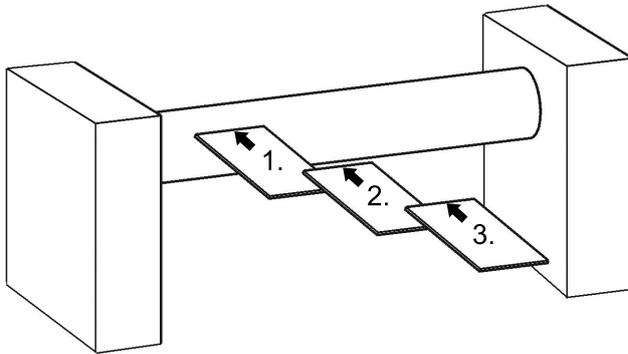


- Parsemez un peu de paraffine dans la poche de la toile de paraffinage.

La paraffine doit être utilisée avec parcimonie afin que la toile de repassage ne soit pas excessivement lisse !



- Repliez la toile de paraffinage.
- Démarrez le programme de paraffinage (voir chapitre « Paraffinage de la presse », section « Démarrer le programme de paraffinage »).
- Insérez la toile de paraffinage **avec le côté gommé de la poche tourné vers le cylindre**.



- Passez la toile de paraffinage sur toute la largeur du cylindre en partant de la gauche ou de la droite et en respectant les écarts nécessaires. Si, après son passage, la toile de paraffinage ne présente plus de trace d'humidité, faites l'appoint de paraffine spéciale repasseuses.

Pour les repasseuses à engagement par bandes, veillez à introduire la toile de paraffinage de sorte que la paraffine n'entre pas en contact avec les bandes d'engagement, sous peine de les rendre trop lisses et d'empêcher leur entraînement.

- Après le paraffinage, maintenez la touche  pendant au moins 3 secondes.

Le mode de paraffinage est désactivé.

- Après le paraffinage, introduisez un chiffon en coton dans la repasseuse afin d'éliminer les restes de paraffine.
- Afin d'entretenir le pouvoir glissant de la presse, il est recommandé de la paraffiner à la fin de chaque journée de travail.

Effectuez toujours le nettoyage avec le programme de nettoyage et le paraffinage avec le programme de paraffinage. A défaut, l'intervalle de maintenance n'est pas réinitialisé. L'intervalle de maintenance est seulement réinitialisé si le nettoyage et le paraffinage ont été effectués pendant au moins 40 secondes à l'aide des programmes correspondants.

Nettoyage et entretien

Garniture

Eteignez la repasseuse et laissez la presse refroidir avant de retirer la toile de repassage du cylindre afin de la nettoyer ou de la remplacer.

Retirer la toile de repassage (garniture en paille de fer uniquement)

⚠ Pour le modèle **PRI 217 avec garniture à lamelles**, la toile de repassage doit exclusivement être retirée ou remise par le SAV Miele !

En cas de retrait ou d'enlèvement en toute autonomie de la toile de repassage sans le service après-vente Miele, il subsiste le risque que la garniture à lamelles et la presse soit endommagée.

Veillez contacter le SAV Miele. Pour les cylindres avec garniture à lamelles, la toile de repassage doit exclusivement être retirée ou remise par le SAV Miele ou le personnel formé et agréé d'un revendeur.

Pour pouvoir retirer la toile de repassage pour les cylindres avec garniture en paille de fer, vous devez enlever au préalable les décolleurs situés au niveau du cylindre.

- Mettez la repasseuse en marche à l'aide de la touche .
- Tirez légèrement vers le haut la barre protège-doigts.
- Maintenez la touche  pendant plus de 3 secondes.

La presse s'écarte et est verrouillée dans cette position.

- Faites reculer le cylindre pas à pas en appuyant de manière répétée sur la touche - (mode manuel).
- Prenez l'extrémité de la toile de repassage et placez-la sur la table d'introduction du linge.
- Retirez désormais complètement la toile de repassage en faisant reculer le cylindre.
- Appuyez ensuite sur la touche  pendant plus de 3 secondes pour désactiver à nouveau la position de maintenance.

Lorsque la toile de repassage est enlevée ou remise, des fibres de laine peuvent tomber sur la table d'introduction du linge. Ces résidus doivent être retirés.

Poser la toile de repassage (garniture en paille de fer uniquement)

- Mettez la repasseuse en marche à l'aide de la touche .
- Tirez légèrement vers le haut la barre protège-doigts.
- Sélectionnez le niveau le plus bas pour la température (●) et la vitesse de rotation du cylindre (➔).
- Placez la toile de repassage parallèlement au cylindre sur la table d'introduction puis insérez la toile de repassage dans la repasseuse.

Si un espace peut être décelé entre la presse et le cylindre (sortie du linge), il faut renouveler la toile.

Seul le service après-vente est habilité à réparer ou à remplacer la garniture du cylindre en laine d'acier !

Le diamètre d'un cylindre renouvelé ou remplacé (y compris de la toile de repassage) ne doit pas être inférieur aux dimensions ci-dessous.

PRI 210/214	PRI 217
210-215 mm	250-255 mm

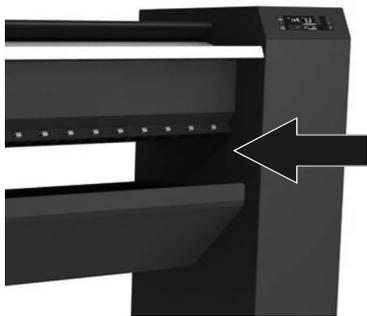
Le cylindre doit être recouvert sur toute sa longueur, de façon égale.

Lors du remplacement de la garniture du cylindre, il faut faire vérifier par le SAV Miele si les charbons du moteur d'entraînement doivent être remplacés.

Service après-vente Miele

En cas de panne, veuillez contacter le service après-vente Miele. Le service après-vente a besoin du modèle et du numéro de série [SN] de la repasseuse.

Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique placée sur la face interne du montant droit.



Emplacement de la plaque signalétique

Belgique:

S.A. Miele Belgique
Z.5 Mollem 480 – 1730 Mollem (Asse)
Tel. 02/451.15.40
E-mail: professional@miele.be
Internet: www.miele-professional.be

France :

Miele S.A.S
Z.I. du Coudray
9, avenue Albert Einstein
B.P. 1000
93151 Le Blanc-Mesnil Cedex
www.miele.fr/professional
R.C.S. Bobigny B 708 203 088

Contact Service Commercial

Tél. : 01 49 39 44 44
Fax. : 01 49 39 44 38
Mail : advpro@miele.fr

Contact SAV Professionnel (Intervention)

Tél. : 01 49 39 44 78
Fax. : 01 49 39 34 10
Mail : savpro@miele.fr

Contact Support Technique (Hotline)

Tél. : 01 49 39 44 88
Mail: support.technique@miele.fr

Suisse :

Miele SA
Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach
Téléphone +41 56 417 27 51
Téléfax +41 56 417 24 69
professional@miele.ch
www.miele.ch/professional
Service de réparation et de permanence
Téléphone 0848 551 670



Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Allemagne